

Donnerstag,
14. November 2019

Departemente

Betriebung und Konkurs. Schliessung der Büros	1606
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	1609
Amt für Landwirtschaft und Umwelt:	
Ausschreibung Strukturverbesserungsprojekt	1610
Schlachtviehmarkt	1610
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1611
Erwachsenenbildung	1615
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1617

Gerichte	1620
-----------------	------

Gemeinden	1623
------------------	------

Verschiedene

Handelsregister	1627
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	1634



Sicherheits- und Justizdepartement

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde. Entscheidmitteilung

Nikita Enderli, unbekanntes Aufenthaltsort, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Obwalden am 29. Oktober 2019 einen Entscheid gefällt hat. Der Entscheid liegt bei der KESB OW auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 lit. A VwVV).

Sarnen, 7. November 2019 **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**

Betreibung und Konkurs. Schliessung der Büros

Aufgrund einer Weiterbildung sind die Büros der Abteilung Betreuung und Konkurs am Mittwoch, 20. November 2019, ganztags geschlossen.

Sarnen, 14. November 2019 **Betreibung und Konkurs**

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 10. Oktober 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *megaDisplay GmbH* (CHE-195.404.253), Nelkenweg 3, 6064 Kerns, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittsprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. November 2019 **Betreibung und Konkurs**

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 3. Oktober 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *CARE TRANS GmbH* (CHE-114.778.572), Acherrainstrasse 9/42, 6390 Engelberg, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. November 2019

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 3. Oktober 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *RevenuPath GmbH* (CHE-114.605.026), Poststrasse 10, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 14. November 2019

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: *ISS GLOBAL AG (CHE-115.363.452),
Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf*

Liquidationseröffnung: 8. Mai 2019

Liquidationseinstellung: 7. November 2019

Frist: 24. November 2019

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 14. November 2019

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde

Betreibung Nr. 20191989

*Schuldner: Marc KÖNIG, geboren 28.11.1987, Deutschland
zurzeit unbekanntem Aufenthaltes; früher: Pilatus-
strasse 15, 6060 Sarnen*

*Gläubiger: Jugendstiftung Sarnen, c/o Präsident Erwin
Heymann, Feldstrasse 38, 6060 Sarnen*

*Gläubiger-Vertreter: Korporation Schwendi, Walter Abächerli, Schwander-
strasse 25, 6063 Stalden (Sarnen)*

*Forderung: CHF 1'070.00 nebst Zins zu 5% seit 01.02.2019
CHF 1'070.00 nebst Zins zu 5% seit 01.03.2019
CHF 1'070.00 nebst Zins zu 5% seit 01.04.2019
CHF 3'979.75 nebst Zins zu 5% seit 01.05.2019*

*Grund der Forderung: Mietzinsausstände, Gutschrift NK 2017 CHF 85.90,
Belastung NK 2018 CHF 320.65,
Akonto Miete Nov. 2018 CHF 535.00,
Miete Dezember 2018 CHF 1'070.00,
Miete Januar 2019 CHF 1070.00,*

Miete Februar 2019 CHF 1'070.00,
Miete März 2019 CHF 1'070.00,
Miete April 2019 CHF 1'070.00,
Miete Mai 2019 CHF 1'070.00.
Zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten

Es wird ihm hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 14. November 2019

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *Oktober* 295 (Vormonat 271) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind 139 *Personen* (Vormonat 132) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,6 Prozent (Vormonat 0,6 Prozent) (CH 10.2019 2,2; OW 10.2018 0,7; CH 10.2018 2,4)

(SECO, Pressedokumentation 8. November 2019)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 11. November 2019

Amt für Arbeit

Landwirtschaft. Ausschreibung Strukturverbesserungsprojekt

- Gesuchstellerin: Korporation Sachseln, Chalchofen 1, 6073 Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Sanierung Zufahrt Unterhag
Ort: Parzelle Nr. 1309, Unterhag, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Bemerkungen: Das Gesuch wird nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt, St. Antonistr. 4, Sarnen öffentlich aufgelegt. Für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Sarnen, 14. November 2019

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss: *Annahmedatum:*

Freitag, 22. November 2019 Montag, 2. Dezember 2019

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs, schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 14. November 2019

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule

H 1209 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 01.05. – 29.05.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12010 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 05.06. – 26.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12012 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 05.03. – 25.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12013 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01. – 07.05.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12014 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Berchtold Trudi Dienstags, 10.03. – 16.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr

H 12019 Haushaltsführung Version 2017	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 24.03. – 09.06.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12021 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2016	Dissler Christian Donnerstags, 30.01. – 18.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12026 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 10.01. – 27.03.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12027 Textiles Gestalten Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 27.01. – 08.06.2020 18.00 – 21.15 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 19266 Ein Einkommen für die Bäuerin?	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 28.11.2019 20.00 – 22.00 Uhr
H 19267 Fleischlos glücklich	Joller-Graf Barbara Samstag, 30.11.2019 08.30 – 13.30 Uhr
H 19268 Investitionen finanzieren – sind wir betriebswirtschaftlich auf Kurs?	Müller-Kilchenmann Susanne Freitag, 17.01.2020 20.00 – 22.00 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend, Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1.a

A1.b

A1.c

Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

Mittelstufe II (B1)

B1.a

B2.b

Englisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend
Easy Morning English für Anfänger

A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend
Easy Morning English mit Grundkenntnissen

Mittelstufe I (A2) Easy Morning English mit Grundkenntnissen

A2 Conversation mit Grundkenntnissen

A2 Pre-Intermediate 1. – 4. Semester

Mittelstufe II (B1) Easy Morning English Conversation Medium

B1 Conversation Medium

Easy Morning English Conversation Medium

B1 Intermediate Refresher

Fortgeschrittene (B2/C1)

B2 Cambridge First preparation course

C1 Advanced

Französisch

Grundstufe (A0 – A1) für Anfänger

A1 Français von Grund auf

Mittelstufe I (A1 – A2) Français mit Grundkenntnissen

A2 Réactivez votre français au niveau A2

Mittelstufe II (B1)

B1 Réactivez votre français au niveau B1

Fortgeschrittene (B1 – B2)

B1 – B2 Française en dialogue

Italienisch

Grundstufe (A0-A1)

A1 Italiano für Anfänger 1-4

Mittelstufe I (A2)

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Italiano für Fortgeschrittene 1-4

B1 Conversazione

Spanisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

Mittelstufe I (A2)

A2 Español Intermedio

Mittelstufe II (B1)

A2 – B1 Conversaciones alrededor de una ciudad: Sevilla

Fortgeschrittene (B2)

B2 Conversación – Avanzado

Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	Die Kursdaten 2020 werden bis spätestens Mitte November 2019 ausgeschrieben	Fr. 290.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs		Fr. 190.00

Sarnen, 14. November 2019

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Naturforschende Gesellschaft Obwalden und Nidwalden (NAGON)

Besichtigung der Firma AXETRIS

AXETRIS ist eine 20 Jahre alte Hightech-Firma, die MEMS (Micro-Electro-Mechanical Systems) basierte Komponenten und Sensorsysteme für (laser-) optische Gasmessverfahren entwickelt und in ihren eigens dafür ausgelegten Reinräumen produziert. Die Produkte finden weltweit industriellen Einsatz bei der Abgasmessung und -reduktion in Kraftwerken, Mülldeponien oder Leckagemessungen von Pipelines bis hin zu medizinischen Anwendungen wie Atemgasanalyse, Anästhesie oder Kapnographie. Dr. Torsten Platz, Leiter Forschung und Entwicklung, stellt die Firma vor.

Datum Donnerstag, 21. November 2019
Zeit 17.30–ca. 19.00 Uhr
Ort Schwarzenbergstrasse 10, Kägiswil
Anmeldung E-Mail info@nagon.ch, Teilnahme kostenlos

Genossenschaft KISS OW. Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift

KISS-Treff Sarnen

Austauschen, vernetzen und dabei sein! Brauchen Sie Unterstützung im Alltag? Möchten Sie Ihre Hilfe anbieten? Suchen Sie als Angehörige Entlastung? Im Gespräch bei Kaffee und Kuchen erklären wir Ihnen unser Tun. Für alle Interessierten, die sich über KISS informieren und austauschen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Datum Montag, 25. November 2019
Zeit 14.00–16.00 Uhr
Ort Jugendbox, Marktstrasse 3a, Sarnen

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern.

Daten 19. November 2019
 26. November 2019
 3. Dezember 2019
Zeit 9.00–11.00 Uhr
Ort Pfarreizentrum Sarnen

Vitaswiss Obwalden

Funktionelle Gymnastik

Daten montags, ausser Schulferien
Zeit 18.00–19.00 Uhr
Ort Dorfturnhalle 1, Sarnen

Kosten Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt.
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft Telefon 041 660 47 29, www.vitaswiss.ch/obwalden

Rückengymnastik im «Zeitraum»

Daten dienstags, ausser Schulferien
Zeit 8.00–9.00 Uhr
Ort: Freiteilmattlistrasse 50, Sarnen
Kosten Fr. 400.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt.
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft Telefon 041 660 47 29, www.vitaswiss.ch/obwalden

Rückengymnastik

Daten mittwochs, ausser Schulferien
Zeit 18.00–19.00 Uhr
Ort Dorfturnhalle 1, Sarnen
Kosten Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt.
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft Telefon 041 660 47 29, www.vitaswiss.ch/obwalden

RückenFit

Daten mittwochs, ausser Schulferien
Zeit 19.00–20.00 Uhr
Ort Schulhaus kleine Turnhalle, Kägiswil
Kosten Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt.
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft Telefon 041 660 47 29, www.vitaswiss.ch/obwalden

Historisches Museum Obwalden

Diplomausstellung Bachelor Thesis 2019 in Architektur

Bachelor-Diplomarbeiten aus dem Institut Architektur der Hochschule Luzern ergänzen die Ausstellung «Sarneraatal 2050 – Eine Vision zur Siedlungsentwicklung» und zeigen die Vision exemplarisch auf.

Datum Mittwoch–Sonntag, 6. September–30. November 2019
Zeit 14.00–17.00 Uhr

Justine Stockmann-Imfeld (1881–1962)

Zeichnungen und Gemälde von Justine Stockmann-Imfeld. Sie war eine eigenwillige Frau und die erste Obwaldnerin, die konsequent den Weg als Malerin ging.

Datum Mittwoch–Sonntag, 17. April–30. November 2019
Zeit 14.00–17.00 Uhr

Sarneraatal 2050 – Eine Vision zur Siedlungsentwicklung

Die Ausstellung ist ein Positionsbezug zur Siedlungsentwicklung und lädt ein, über die Zukunft nachzudenken. Diplomarbeiten aus dem Institut Architektur der Hochschule Luzern ergänzen ab September die Ausstellung und zeigen die Vision exemplarisch auf.

Datum Mittwoch–Sonntag, 10. Mai–30. November 2019

Zeit 14.00–17.00 Uhr

Historisches Museum Obwalden

Geöffnet vom 15. April–30. November 2019

Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr. Führungen und Gruppen nach Vereinbarung.

www.museum-obwalden.ch

Sarnen, 14. November 2019

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

25. November 2019

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Sunwil AG, Chappellenmatt 8, Wilen

Bauvorhaben: Versetzen Wärmepumpe Haus C23

Ort: Parzelle 3821, Chappellenmatt 23, Wilen

Zonen: Dorfzone innerhalb des Quartierplans Chappellenmatt

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: Gefahrenzone R3

Kerns

Gesuchsteller/in: Markus und Martina Ettlin-Schelbert,
Wandelenstrasse 2, Kerns
Bauvorhaben: Umbau Dachstock und Dachsanierung
Ort: Parzelle 2565, Wandelen, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sachsels

Gesuchsteller/: Heinz Kiser und Erika Fluri Kiser, Unterfeldweg 5,
Sachsels
Bauvorhaben: Balkonvergrösserung im 1. und 2. OG
Ort: Parzelle 1865, Unterfeldweg 5, Sachsels
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W 2)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Erwin und Bernadette Rohrer-Ming, Ewilmatte 1,
Sachsels
Bauvorhaben: Neubau eines Zweifamilienhauses
Ort: Parzelle 625, Ewilmatte, Sachsels
Zone: Dorfkernzone III (D III)
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone
Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Pius Rohrer-von Flüe, Buoholz 1, Sachsels
Bauvorhaben: Neubau einer Trinkwasserleitung
Ort: Parzellen 590 und 585, Buoholz 1, Sachsels
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchstellerin: Vario Casa GmbH, Hobielerstrasse 11, Kerns
Bauvorhaben: Umgestaltung Gartensitzplatz
Ort: Parzelle 1519, Pappelweg 3, Sachsels
Zone: Wohnzone 3–4 Geschosse (W 3–4)

Gesuchsteller/in: Karl Omlin, Riedli 2, Sachsels
Bauvorhaben: Bewirtschaftungsweg Secki
Ort: Parzelle 1083, Secki, Sachsels
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Naturgefahren: S III (rot)
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: maxon motor ag, Brünigstrasse 220, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau einer Konzernzentrale
Ort: Parzellen 868 und 875, Brünigstrasse 220, Sachseln
Zone: Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W1, W0, W9

Alpnach

Gesuchsteller/in: Kapellenstiftung «Kapelle St. Josef», c/o Röm.-kath. Kirchgemeinde Alpnach, Brünigstrasse 23, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Instandsetzungsarbeiten Fassade und Innenreinigung Raumschale, Kapelle St. Josef
Ort: Parzelle 99, Alpnachstad, GB Alpnach
Zonen: Kernzone 1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2/Ü5

Giswil

Gesuchsteller/in: Pia Berchtold, Bergstrasse 25, Giswil
Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus, Sanierung und Umlegung Fahrbahnleissen, Deponie Eigenaushub
Ort: Parzellen 66 und 1552, Schwanden, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg
Naturgefahren: R2
Ausnahmebewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Einfache Gesellschaft Dreiwässerweg, c/o Enz Projekte AG, Schlossmattli 10, Giswil
Bauvorhaben: Erweiterung Sichtschutz und Begrünung
Ort: Parzellen 1912 und 2257, Diechtersmatt, GB Giswil
Zonen: dreigeschossige Wohnzone (W3) innerhalb Quartierplan «Diechtersmatt»
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0, W1

Engelberg

Gesuchsteller/in: Falcon Villas AG, Horwerstrasse 11, 6005 Luzern
Bauvorhaben: Projektänderung 6 Einfamilienhäuser und
2 Dreifamilienhäuser mit Autoeinstellhalle
Zonen: W2B (Quartierplan Falkenberg)
Ort: Parzellen 1493, 1494, 1518, 1519, 1520, 2379, 2556,
2557, 1840, Oberzelglistrasse 16, 18, 20, 22, 24, 26,
28, 30, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM2/4, S3/5, S0, SR6

Gesuchsteller/in: Han's Europe AG, Parkweg 1, Engelberg
Bauvorhaben: neues Wartehaus mit WC-Anlagen
Zonen: Sondernutzungszone Kurpark
Ort: Parzelle 2353, Alte Gasse, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Fredi und Sabrina Hurschler-Schaffer, Dorfstrasse 1,
Engelberg
Bauvorhaben: Kaminrohr für Schwedenofen
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 1900, Oberbergstrasse 52, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 14. November 2019 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Kraftloserklärung eines Werttitels

Es wird kraftlos erklärt (V 19/001/I):

- Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 3901 über Fr. 51'200.-, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 01.06.1967, Beleg 4

Grundbuch Engelberg, Stockwerkeigentum Nr. S3393, 12.8/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1601, Acherrainstr. 9; heutige Eigentümer: Erben der Elsy Evelyn Roos-Gfrörer

Sarnen, 14. November 2019

Der Kantonsgerichtspräsident I

Entscheidmitteilung

Der Netlab Group AG in Liq., ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (CHE-110.093.765), wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden am 13. November 2019 im Fall P 19/043/I einen Entscheid gefällt hat. Mit dieser Publikation gilt der Entscheid als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 14. November 2019

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Obwalden. Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung in Alpnach

Sonntag, 8. Dezember 2019, 2. Advent

im Anschluss an den 10-Uhr-Gottesdienst

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Vorstellung Budget 2020 Kantonalverband
3. Vorstellung Budget 2020 Kirchgemeinde
4. Festsetzung des Steuerfusses
Antrag Kirchgemeinderat: Beibehaltung von 0,54 Einheiten
5. Genehmigung beider Budgets 2020
6. Fristgerecht eingereichte Anträge von Kirchgemeindegliedern
7. Revisorenwahl
8. Kreditantrag für Architekturwettbewerb «Erweiterung Kirche Sarnen»:
CHF 300'000.–
9. Mitteilungen und Anfragen

Stimmberechtigt und wählbar sind alle Gemeindeglieder, welche das sechzehnte Altersjahr zurückgelegt haben und seit wenigstens drei Monaten ununterbrochen im Gebiet der Kirchgemeinde ihren Wohnsitz haben.

Gemäss Artikel 18 des Abstimmungsgesetzes sind Änderungsanträge zu den traktandierten Sachabstimmungen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet an das Sekretariat der Kirchgemeinde einzureichen.

Das detaillierte Budget können Sie beim Sekretariat der Kirchgemeinde, Ennetriederweg 2, 6060 Sarnen, einsehen.

Sarnen, im November 2019

Der Kirchgemeinderat

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen

Sushith Sudhakaran Nair, Grafenort 1, 6388 Grafenort, zzt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 17.10.2019 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB133.21]).

Sarnen, 11. November 2019

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen

Swiss Aviation Overseas Development Company GmbH, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, zzt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 30.09.2019 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB133.21]).

Sarnen, 11. November 2019

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Gemeinde Sarnen

Korporation Schwendi. Teilholz

Der Unterwaldteil (Brennholz) ist bis zum 2. Dezember 2019 bei Revierförster Wendelin Kiser, Forsthof Sageneegg, 6063 Stalden, anzumelden.

Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen und die vollständige Adresse *inklusive Telefonnummer* sowie die persönliche Unterschrift enthalten. Möglich ist auch die Meldung per E-Mail: info@forst-sarnen.ch. Nähere Angaben sind im Anschlagkasten zu ersehen.

Stalden, 11. November 2019

Korporationsrat Schwendi

Gemeinde Sachseln

Korporation Sachseln. Erwerb des Korporationsbürgerrechts. Einschreiben für das Jahr 2020

Korporationsbürgerin oder Korporationsbürger kann gemäss Einung werden:

- die Ehegattin eines Korporationsbürgers oder der Ehegatte einer Korporationsbürgerin;
- wer von einer Korporationsbürgerin oder einem Korporationsbürger bis und mit dritter Generation abstammt;
- wer von einer Frau bis und mit dritter Generation abstammt, die das Korporationsbürgerrecht unter früherem Recht infolge Heirat mit einem Nicht-Korporationsbürger nicht weitergeben konnte.

Weitere Voraussetzungen für den Erwerb sind:

- Besitz des Schweizer Bürgerrechts,
- Erfüllung des 18. Altersjahrs und
- Wohnsitz in der Gemeinde Sachseln.

Wer das Korporationsbürgerrecht erwerben möchte und die obigen Voraussetzungen erfüllt, muss ein entsprechendes Gesuch an den Korporationsrat einreichen.

Gesuchsformulare können bei der Korporationskanzlei (jeweils Dienstagnachmittags von 13.30–17.30 Uhr) bezogen oder im Internet auf www.sachseln.ch (Korporation → Übersicht) heruntergeladen werden.

Die *Anmeldefrist* für das Jahr 2020 ist am *Mittwoch, 11. Dezember 2019*.

Flüeli-Ranft, 11. November 2019

Korporation Sachseln

Gemeinde Giswil

Einwohnergemeinde Giswil. Gemeindeversammlung

Am Freitag, 22. November 2019, 20.00 Uhr, Kulturhalle/Turnhalle 1, findet die ordentliche Gemeindeversammlung statt, mit folgenden

Traktanden

1. Genehmigung des Budgets 2020
 - der Einwohnergemeinde
 - des Wasserbaus
 - der Gemeindewasserversorgung
2. Fragen und Orientierungen
 - Kenntnisnahme Finanzplan 2021–2025

Anschliessend Ehrungen und Volksapéro

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Eine Zusammenstellung des Budgets 2020 ist als Sonderbeilage dem INFO 3/2019 beigelegt.

Änderungsanträge zu Sachabstimmungen sind, für jedes Geschäft gesondert, *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Traktandenliste können hundert Stimmberechtigte verlangen, ein bestimmtes Traktandum der Gemeindeversammlung *an die Urne zu verweisen* (Art. 24 Abs. 1 lit. d Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten sind *spätestens eine Woche vor der Versammlung* schriftlich bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag der Mehrheit der Anwesenden der Gemeindeversammlung verlangt wird (Art. 3 Ziff. 2 Gemeindeordnung).

Giswil, 17. Oktober 2019

Gemeinderat Giswil

Römisch-katholische Kirchgemeinde Giswil. Kirchgemeindeversammlung

Am Freitag, 22. November 2019, findet im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung mit Beginn um 20.00 Uhr die Versammlung der kath. Kirchgemeinde in der Konzerthalle statt.

Traktanden:

1. Genehmigung Budget 2020
2. Wahl eines Mitglieds in den Kirchgemeinderat für den Rest der Amtsdauer bis 2020 (Demission Jasmin Gasser)
3. Fragen und Orientierungen

Die Beschlussanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Kirchgemeindeversammlung bei der Gemeindeganzlei der Einwohnergemeinde öffentlich auf. Eine Zusammenstellung des Budgets 2020 ist als Sonderbeilage dem INFO GISWIL 3/2019 beigelegt. Zudem ist die Kirchgemeindeganzrechnung auf der Homepage der Pfarrei aufgeschaltet: www.pfarrei-giswil.ch

Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Kirchgemeindeganzangelegenheiten sind schriftlich eine Woche vor der Kirchgemeindeganzversammlung beim Kirchgemeindeganzpräsidium, Eichwaldstrasse 14, 6074 Giswil, einzureichen.

Giswil, 28. Oktober 2019

Kath. Kirchgemeindeganzrat Giswil

Korporation Giswil. Herbstkorporationsversammlung

Am Donnerstag, 21. November 2019, 20.00 Uhr findet im Mehrzweckraum des Schul- und Mehrzweckgebäudes Giswil die ordentliche Herbstkorporationsversammlung statt.

Traktanden

1. Wahl der Stimmezähler
2. Genehmigung des Budgets 2020 der Korporation Giswil
3. Vollmacht an den Korporationsrat für den Abschluss von Baurechtsverträgen ab dem Gewerbegebiet Gorgen (Teilflächen A und B)
4. Kredit und Vollmacht für den Einbau eines dritten Heizkessels bei der Heizzentrale Gorgen im Kostenbetrage von CHF 950'000.– inkl. 7,7 % MWSt.
5. Kredit und Vollmacht für den Neubau eines Schwemmholzplatzes im Gebiet Pfedli im Kostenbetrage von brutto CHF 150'000.– inkl. 7,7 % MWSt.
6. Kredit von Vollmacht für den Neubau eines Muldenunterstandes beim Forstgebäude Pfedli im Kostenbetrage von CHF 120'000.– inkl. 7,7 % MWSt.

7. Kredit und Vollmacht für die Neuanschaffung eines Waldrippes für den Forstbetrieb der Korporation Giswil im Kostenbetrage von CHF 100'000.– inkl. 7,7 % MWSt.

Das Budget 2020 sowie die Erläuterungen zu den Sachgeschäften und die damit zusammenhängenden, zur Information der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger notwendigen Unterlagen liegen ab Freitag, 25. Oktober 2019 bis zur Herbstkorporationsversammlung auf der Geschäftsstelle der Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil, während den üblichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Änderungsanträge sind bis spätestens eine Woche vor der Herbstkorporationsversammlung schriftlich und kurz begründet dem Korporationsrat, Brünigstrasse 64, 6074 Giswil, einzureichen.

Die stimmberechtigten Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger von Giswil sind herzlich zur Teilnahme an der Herbstkorporationsversammlung eingeladen.

Giswil, 21. Oktober 2019

Korporation Giswil

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Änderung Quartierplan Falkenberg (Oberzelgli)

Die Falcon Villas AG, Horwerstrasse 11, 6005 Luzern, hat über die Parzellen Nr. 1493, 1494, 1518, 1519, 1520, 2379, 2556, 2557 und 1840 eine Änderung des bestehenden Quartierplans Falkenberg (Oberzelgli) eingereicht. Die Parzellen liegen gemäss Zonenplan in der Wohnzone W2B.

Der bestehende Quartierplan Falkenberg beinhaltet sechs Einfamilienhäuser und zwei Dreifamilienhäuser mit einer unterirdischen Einstellhalle und Bauten unter Terrain, welche bewilligt sind und sich zurzeit im Bau befinden. Geändert werden teilweise die unterirdischen Räume und Lichtschächte der Wohnhäuser. Östlich des Einfamilienhauses sechs wird ein zusätzlicher Notausgang erstellt. Bei den Einfamilienhäusern eins bis drei soll die Firsthöhe um 1,10 m und bei den Einfamilienhäusern vier bis sechs um 1,30 m erhöht werden. Die Änderungen bedingen eine Anpassung des bestehenden Quartierplans. Die Orientierung der berührten Grundeigentümer gemäss Art. 12 der Verordnung zum Baugesetz erfolgte schriftlich am 3. Oktober 2019.

Die Quartierplanunterlagen liegen gemäss Art. 12 der Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) vom 14. November 2019 bis 4. Dezember 2019 während 20 Tagen öffentlich auf. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten auf dem Bauamt Engelberg, erster Stock im Gemeindehaus,

Dorfstrasse 1, Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr eingesehen werden. Einsprachen zur Änderung des Quartierplans Falkenberg sind bis 4. Dezember 2019 schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Engelberg zu richten.

Gleichzeitig mit der öffentlichen Auflage der Quartierplanänderung wird auch das Baubewilligungsgesuch mit der Projektänderung öffentlich aufgelegt und ist separat publiziert.

Engelberg, 8. November 2019

Einwohnergemeinde Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Möbel Linie Halter GmbH, in *Lungern*, CHE-113.648.435, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2008, S.11, Publ. 4474684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter-von Ah, Cornelia genannt Conny, von Sachseln und Lungern, in Lungern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter-von Ah, Thomas, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 60'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 60'000.00]. Tagesregister-Nr. 1265 vom 29.10.2019

Hans Rohrer AG, in *Alpnach*, CHE-115.765.879, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.2015, Publ. 2354201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nay, Peter, von Trun, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Maria, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1262 vom 29.10.2019

Imfeld Marie-Christine DES CRISTAUX BEAGLE, in *Giswil*, CHE-159.011.857, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2017, Publ. 3521453). Löschung infolge Geschäftsaufgabe. Tagesregister-Nr. 1266 vom 29.10.2019

IB Gas AG, in *Sarnen*, CHE-240.224.392, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2012, Publ. 6533154). [gestrichen: Gemäss Gründererklärung vom 30.01.2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision

und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO AG (CHE-384.263.558), in Luzern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1269 vom 30.10.2019

Spirit Blockchain AG, in *Engelberg*, CHE-304.162.637, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2018, Publ. 4341709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Kaspar, von Biglen, in Sigriswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perroulaz, Erich, von Plaffeien, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1270 vom 30.10.2019

dhp AG, in *Sarnen*, CHE-167.100.262, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2019, Publ. 1004730354). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagesregister-Nr. 1268 vom 30.10.2019

Albustan AG, in *Sarnen*, CHE-115.891.923, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.2017, Publ. 3630513). Statutenänderung: 13.08.2019. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmungen oder Organisationen im In- und Ausland sowie das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann den Handel mit Waren aller Art tätigen, Kredite im In- und Ausland aufnehmen sowie Finanzierungen tätigen. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.00 [bisher: CHF 1'600'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.00 [bisher: CHF 1'600'000.00]. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 1'600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 13.08.2019 werden 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 28.10.2019 festgestellt. Tagesregister-Nr. 1267 vom 30.10.2019

Bild & Film International AG in Liquidation, in *Sachseln*, CHE-115.434.661, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2018, Publ. 1004482985). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1271 vom 30.10.2019

Canopus Digitization GmbH, in *Alpnach*, CHE-332.756.405, Stieg 1, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im Bereich der Digitalisierung, der Prozessoptimierung und des Projektmanagements sowie Beratungen in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 23.10.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wäfler-Neuhaus, Deborah Rahel, von Heiligenschwendi, in Alpnach, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00; Wäfler, Stefan, von Frutigen, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00.
Tagesregister-Nr. 1272 vom 31.10.2019

Kunz Benj Spezialarbeiten GmbH, in *Kerns*, CHE-371.844.510, Melchtalerstrasse 36, 6066 St. Niklausen OW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Spezialarbeiten, insbesondere in den Bereichen Schweissarbeiten, Schlosser- und Metallbauarbeiten, Montage und Demontage sowie Transport. Die Gesellschaft kann Handel betreiben mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 30.10.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kunz, Benjamin genannt Benj, von Hergiswil bei Willisau, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 1288 vom 31.10.2019

Malergeschäft Rohrer, in *Alpnach*, CHE-229.711.198, Unterdorfstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Rohrer, Manuela, von Sachseln, in Alpnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1273 vom 31.10.2019

Renovita AG, Generalunternehmung für Umbauten und Renovationen, in *Alpnach*, CHE-103.425.655, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2017, Publ. 3595897). Statutenänderung: 29.10.2019. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 130'000.00 [bisher: CHF 95'000.00]. Das Aktienkapital wurde im Betrag von CHF 35'000.00 nachliberiert.
Tagesregister-Nr. 1279 vom 31.10.2019

Engelberger Spitzen GmbH, in *Engelberg*, CHE-415.722.400, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17.12.2015, Publ. 2546441). Die Rechtseinheit (Firma neu: «B Nature GmbH») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bad Ragaz im Handelsregister des Kantons St.Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1284 vom 31.10.2019

Obwaldner Kantonalbank, in *Sarnen*, CHE-108.954.642, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2019, Publ. 1004708735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durrer, Reto, von Kerns, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1278 vom 31.10.2019

Auer Power Velos GmbH, in *Sarnen*, CHE-397.799.130, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2013, Publ. 6999340). Domizil neu: Pilatusstrasse 6, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1274 vom 31.10.2019

Imanis GmbH, in *Engelberg*, CHE-114.272.901, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2017, Publ. 3805855). Domizil neu: Dorfstrasse 11, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 1276 vom 31.10.2019

Navitus AG in Liquidation, in *Alpnach*, CHE-112.519.717, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 29.05.2019, Publ. 1004640627). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 31.10.2019 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 1290 vom 31.10.2019

Elektro-Kuster AG, in *Engelberg*, CHE-107.936.311, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2016, Publ. 3041789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maréchaux, Ernst Jean, von Luzern und Le Flon, in Hergiswil (NW), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad]; Furger, Roland, von Erstfeld, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sarnen]; Fässler, Kilian Ernst, von Müllheim, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1275 vom 31.10.2019

Stiftung Obwalden Finanzhaushalt, in *Sarnen*, CHE-164.125.372, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2019, Publ. 1004564318). Aufsichtsbehörde neu: Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA), in Luzern. Tagesregister-Nr. 1280 vom 31.10.2019

Informatikleistungszentrum Obwalden - Nidwalden (ILZ), in *Sarnen*, CHE-111.646.276, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2018, Publ. 1004450198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Oskar, von Giswil, in Giswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Stefan Leo, von Sarnen, in Sarnen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 1277 vom 31.10.2019

PaTan AG, in *Sarnen*, CHE-110.141.387, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2009, S. 16, Publ. 4882076). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Yukon Holding AG» (CHE-102.707.370) mit Sitz in Wettingen über. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1286 vom 31.10.2019

Alpha Management Overseas AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-113.714.693, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2019, Publ. 1004547520). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 18. September 2019 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagesregister-Nr. 1281 vom 31.10.2019

Bernhauer Tailor-Sport AG in Liquidation, in *Engelberg*, CHE-106.910.289, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2018, Publ. 4175223). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1282 vom 31.10.2019

Coiffeur Haar Gadä Halter, in *Lungern*, CHE-153.634.468, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2013, Publ. 7019522). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1283 vom 31.10.2019

stahldust AG in Liquidation, in *Sachseln*, CHE-116.098.123, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2019, Publ. 1004663572). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 29.10.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1287 vom 31.10.2019

GLG Immobilien AG in Liquidation, in *Kerns*, CHE-101.589.027, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2019, Publ. 1004615897). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 29.10.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1285 vom 31.10.2019

Lightguide Montage GmbH, in *Sarnen*, CHE-484.456.158, Steinhausstrasse 4, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Montage im Bereich von Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördern oder mit ihr im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ebenso kann sie Zweigniederlassungen errichten. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 31.10.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rohrer, Michael, von Sachseln, in Kerns, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Brand, Roland, von Rüegsau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Buchegger, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Abtenau (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 9 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1291 vom 04.11.2019

The Rainforest Company AG, in Sarnen, CHE-147.555.518, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2019, Publ. 1004722435). Statutenänderung: 28.10.2019. Aktienkapital neu: CHF 118'732.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 68'732.00 [bisher: CHF 50'000.00]. Aktien neu: 118'732 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 28.11.2019. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Kapitalerhöhung vom 28.10.2019 Forderungen in der Höhe von EUR 528'410.36, wofür 13'138 Namenaktien zu CHF 1.00 ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Littek, Manon, deutsche Staatsangehörige, in Berlin (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sasse, Jan-Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Genève, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1295 vom 04.11.2019

Mal- und Handwerksatelier ERIKA GmbH, in Kerns, CHE-109.903.647, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2009, S. 11, Publ. 4950928). Firma neu: **Mal- und Handwerksatelier ERIKA GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.10.2019 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Erika Gander, Riemenstaldenstrasse 1, 6452 Sisikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Erika, von Beckenried und Isenthal, in Sisikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 [bisher: in Kerns, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1292 vom 04.11.2019

Pamco Société de Participations S.A., in Sarnen, CHE-102.082.618, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2017, Publ. 3862047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukomm, Christian, von Lausanne, in Montreux, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1293 vom 04.11.2019

RADEA VENTA GmbH, Hilpoltstein (Deutschland), Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CHE-467.332.963, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2019, Publ. 1004722432), Hauptsitz in: Hilpoltstein (Deutschland). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hilpoltstein (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1294 vom 04.11.2019

Sarnen, 14. November 2019

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1634 bis 1639 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 17a der Verordnung über das Grundbuch (GDB 213.41) seit 1. Juli 2008 im Internet nicht mehr veröffentlicht.